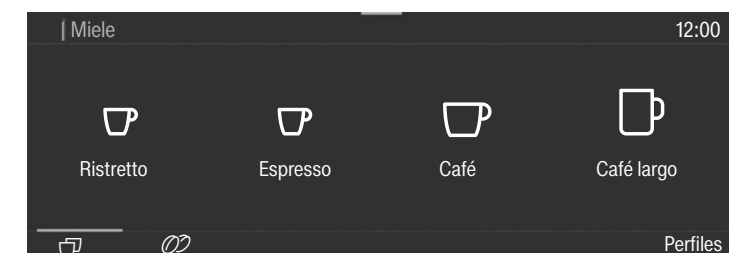


## Funcionamiento

### Pantalla táctil



<b>Seleccionar/acceder al menú</b>	Toque la entrada o el valor que desee en la pantalla.
<b>Desplazamiento</b>	Deslizarse por la pantalla. Para hacerlo, coloque el dedo en la pantalla táctil y deslícelo en la dirección que desee.
<b>Salir de un nivel del menú</b>	Presione $\rightarrow$ . Como alternativa, toque el nombre del menú del nivel más alto en la ruta del menú. <b>No</b> se guardarán las entradas hechas antes de esto y que no hayan sido confirmadas con <b>OK</b> .
<b>Ingresar números</b>	Puede ingresar los números desplazándose con la rueda o el teclado numérico. <b>Rueda numérica:</b> Deslice la rueda hacia arriba o hacia abajo hasta que el valor que desee se muestre en el centro en naranja. Confirme con <b>OK</b> . <b>Teclado numérico:</b> Toque el valor de color naranja en el centro y mantenga el dedo sobre él hasta que aparezca el teclado numérico. Seleccione el valor que desee: en cuanto introduzca un valor válido, <b>OK</b> se vuelve verde. Use la flecha $\leftarrow$ para eliminar el último número ingresado. Confirme con <b>OK</b> .
<b>Ingresar letras</b>	Utilice el teclado para ingresar los nombres. Lo más conveniente es elegir nombres cortos fáciles de recordar. Toque las letras o los caracteres que desee. Presione Guardar.
<b>Mostrar el menú de contexto</b>	Cuando esté en ciertos menús, se puede mostrar un menú de contexto, p. ej., para configurar bebidas. Por ejemplo, puede tocar el nombre de una bebida y mantener el dedo sobre el mismo hasta que se abra el menú de contexto. Para cerrar el menú de contexto, toque un área de la pantalla que se encuentre fuera de la ventana del menú.
<b>Pantalla de ayuda</b>	La ayuda relacionada al contexto está disponible para ciertas funciones. Ayuda se muestra en la pantalla. Toque Ayuda para visualizar la información en texto e imágenes.

## Resumen de bebidas

### Bebidas de café

- **Ristretto** es un expreso concentrado y más fuerte. Se prepara con la misma cantidad de café que un expreso pero con mucha menos agua.
- **Expreso** es un café fuerte y aromático con una espuma de color avellana arriba, conocida como la crema.
- **Café** difiere del expreso en que se incrementa la cantidad de agua y el tostado de los granos.
- **Largo** es un café con mucha más agua.
- **Largo negro** se prepara con agua caliente y dos porciones de expreso.
- **Café americano** consiste de proporciones iguales de expreso y agua caliente. Primero se prepara el expreso y después se dispensa el agua caliente.

### Bebidas de café hechas con leche

- **Cappuccino** consiste de aprox. dos tercios de espuma de leche y un tercio de expreso.
- **Latte macchiato** consiste en un tercio de leche caliente, espuma de leche y expreso.
- **Caffè latte** consiste de expreso y leche caliente.
- **Cappuccino Italiano** tiene las mismas proporciones de espuma de leche y expreso que un cappuccino. La diferencia es que primero se agrega el expreso y después la espuma de leche.
- **Espresso macchiato** es un expreso con una pequeña cantidad de espuma de leche en la parte superior.

- **Blanco plano** es una variedad especial de cappuccino que contiene significativamente más expreso que espuma de leche para obtener un aroma intenso de café.
- **Café au lait** es un estilo francés de café que consiste de café y espuma de leche. El Café au lait se sirve generalmente en un tazón.

### Bebidas de té

(agua caliente a la temperatura óptima)

- Té blanco
- Té japonés
- Té verde
- Té de hierbas
- Té de fruta
- Té negro
- **Chai Latte** es una especialidad de té con leche.

### Otras bebidas

- Leche caliente
- Espuma de leche
- Agua caliente
- Agua tibia
- Cafetera
- Tetera para todo tipo de té

### Función de jarra

(se pueden seleccionar de tres a ocho tazas)

Su máquina de café puede ser diferente de las ilustraciones en la Guía rápida de inicio, dependiendo del modelo.

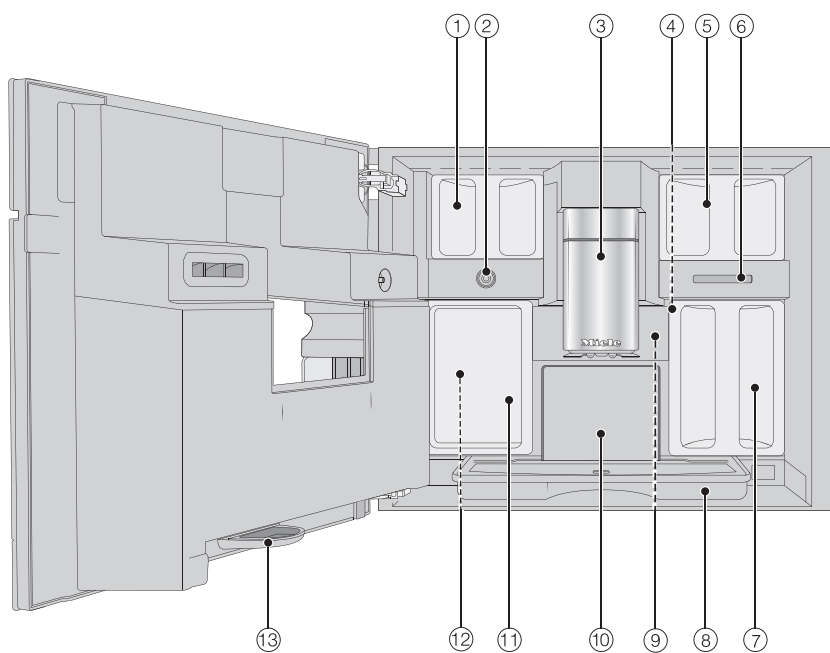
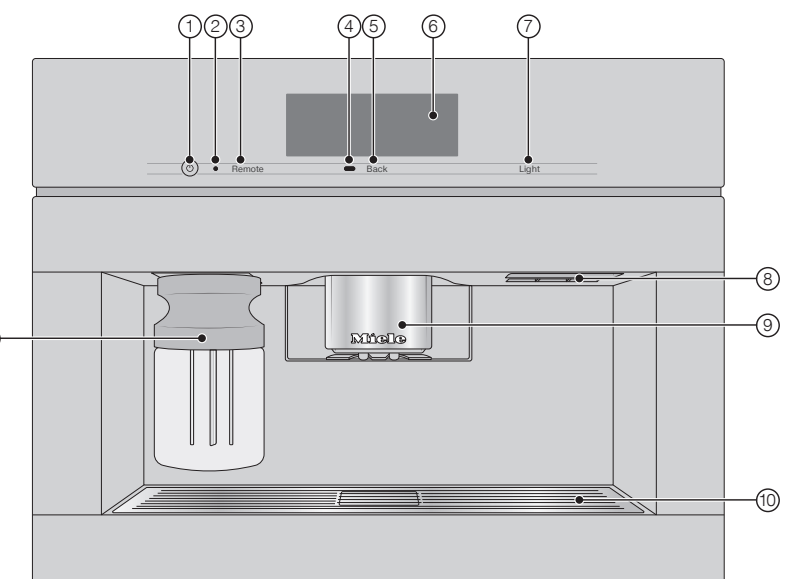
## Descripción

### Vista frontal

- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Interfaz óptica (solo para Servicio Técnico de Miele)
- 3 Botón sensor Mobile Start Remote
- 4 Sensor de movimiento
- 5 Botón sensor Atrás Back
- 6 Pantalla táctil
- 7 Botón sensor "Iluminación" Light
- 8 Salida de ventilador
- 9 Salida central de altura ajustable con iluminación
- 10 Cubierta de la bandeja de escurrimiento
- 11 Recipiente de leche

### Vista interior

- 1 Depósitos para granos de café (Tipo A y Tipo C)
- 2 Válvula de leche
- 3 Salida central de altura ajustable con iluminación
- 4 Configuración del molido del café
- 5 Depósito para granos de café (Tipo B)
- 6 Salida de ventilador
- 7 Depósito de agua
- 8 Bandeja de escurrimiento con tapa
- 9 Unidad central
- 10 Contenedor de posos de café
- 11 Depósito de mantenimiento
- 12 Sujetadores para cartuchos de limpieza y descalcificación (incluyendo adaptadores)
- 13 Bandeja de escurrimiento



## Preparación para el uso

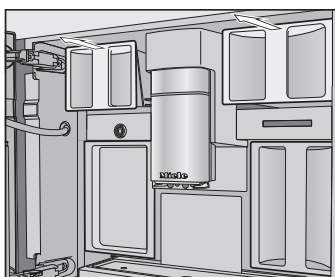
### Llenado del depósito de agua

- Abra la puerta del aparato.
- Jale el depósito de agua hacia delante para retirarlo.
- Llene el depósito de agua con agua potable fría hasta la marca *máx.*.
- Inserte el depósito de agua en la máquina de café y cierre la puerta del aparato.

### Llenado de los depósitos para granos de café

Coloque solo granos de café tostados en los depósitos para granos de café.

- Abra la puerta del aparato.



- Saque los depósitos para granos de café y retire las tapas.
- Llene los depósitos para granos de café con granos de café y vuelva a colocar las tapas en los depósitos para granos de café para sellarlos.
- Empuje los depósitos para granos de café totalmente dentro de la máquina de café.
- Cierre la puerta del aparato.

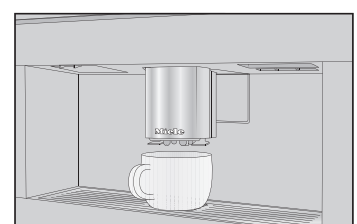
Si desea obtener más información sobre el sistema de granos de café, consulte las instrucciones de funcionamiento.

fold here

fold here

## Preparación para el uso

### Cómo preparar una bebida



- Coloque una taza debajo de la salida central.
- Seleccione una bebida.

### Cancelar una bebida

- Pulse Stop o Cancelar.

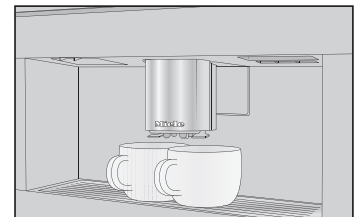
### DoubleShot

Seleccione la función de DoubleShot  $\infty$  si desea un café particularmente fuerte y aromático. En este caso, se molerán más granos de café y se prepararán solo hasta la mitad del tiempo de preparación.

- Toque  $\infty$  mientras prepara su café.

### Preparación de dos porciones (botón sensor $\infty$ )

Para llenar dos tazas al mismo tiempo:



- Coloque una taza debajo de cada uno de los surtidores de café en la salida central.
- Presione  $\infty$ .
- Seleccione una bebida.

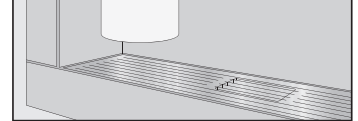
fold here

GUÍA DEL APARATO/PREPARACIÓN PARA EL USO

### Uso del recipiente de leche

La leche no se enfría en el recipiente de leche. Por lo tanto, coloque el recipiente de leche en el refrigerador si no va a usar leche por algún tiempo. Una buena espuma de leche solo se puede hacer con leche fría (< 50 °F/10 °C).

- Llene el recipiente de leche con leche hasta un máximo de 2 cm (3/4") debajo del borde.



- Empuje el recipiente de leche hacia el interior de la máquina de café hasta que produzca un clic al encajar bien en su lugar.

Ahora ya puede preparar bebidas con leche.

### Preparación de té

El agua caliente se calienta a la temperatura óptima para diferentes tipos de té.

- Coloque el filtro de té o la bolsa de té en la taza de té.
  - Coloque la taza de té debajo de la salida central.
  - Seleccione el tipo de té en la pantalla.
- Se dispensa agua caliente en la taza.
- Retire el filtro de té o la bolsita de té cuando haya transcurrido el tiempo de preparación deseado.

**Consejo:** Puede usar la función TeaTimer para iniciar un minutero avisador al preparar té (consulte las instrucciones de funcionamiento).

fold here

## Preparar bebidas

### Función de jarra

Puede preparar varias tazas de café o té, una después de la otra automáticamente con la función de jarra (máximo 1 l). Se pueden preparar de esta manera hasta ocho tazas.

### Cómo preparar la jarra

- Se muestra el menú de bebidas.
- Coloque un recipiente lo suficientemente grande debajo de la salida central.
- Seleccione la función de jarra requerida.
- Seleccione la cantidad de tazas que desea servir (de 3 a 8).
- Siga las instrucciones en la pantalla.

### Modo experto

En el modo Experto, puede asignar un tipo de grano temporalmente y cambia el tamaño de porción mientras se está preparando la bebida. El modo experto debe estar activado para esto (en el menú desplegable, la palabra Modo Experto está resaltada en naranja).

El ajuste **no** se guardará y solo aplicará para la bebida actual.

### Asignar depósitos para granos de café temporalmente

- Toque el borde superior de la pantalla y abra el menú desplegable.
- Ahora seleccione el depósito para granos de café que contiene los granos que desea usar para la bebida actual.
- Para cerrar la ventana del menú, arrástrelo de nuevo a la parte superior.
- Ahora comience a preparar la bebida.

### Cambio de los tamaños de las porciones

El tamaño de la porción solo se puede cambiar durante las etapas de preparación individual.



- Toque la barra y ajuste el indicador (triángulo pequeño) conforme lo desee.

fold here

## Preparar bebidas

Observe la información detallada sobre limpieza y cuidado en las instrucciones de funcionamiento. Limpie la máquina de café regularmente con cuidado.

Frecuencia recomendada	¿Qué debo limpiar y mantener en buen estado?
<b>Diariamente</b> (al final del día)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Recipiente para leche con tapa</li> <li>- Válvula de leche</li> <li>- Depósito de agua</li> <li>- Cubierta de la bandeja de escurrimiento</li> <li>- Bandeja de escurrimiento y contenedor de posos de café</li> </ul>
<b>Una vez a la semana</b> (o con mayor frecuencia, si tiene mucha suciedad)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Salida central</li> <li>- Sensor de borde de taza</li> <li>- Interior</li> <li>- Unidad central</li> <li>- Bandeja de escurrimiento</li> <li>- Frente del aparato</li> </ul>
<b>Una vez al mes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Depósitos para granos de café</li> </ul>
<b>Conforme se requiera/después de que la indicación aparezca en la pantalla</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Conductos de leche</li> <li>- Desengrasar la unidad central</li> <li>- Descalcificar el aparato</li> </ul>

### Limpieza a mano o en el lavavajillas

#### Limpie lo siguiente solo a mano:

- Cubierta de acero inoxidable de la salida central
- Unidad central
- Depósitos para granos de café y tapas

#### Las partes que se indican a continuación son aptas para lavar en lavavajillas:

- Bandeja de escurrimiento, tapa y contenedor de posos de café
- Cubierta de la bandeja de escurrimiento
- Unidad central (sin cubierta de acero inoxidable)
- Recipiente para leche con tapa
- Sensor de borde de taza
- Bandeja de escurrimiento
- Depósito de mantenimiento
- Depósito de agua

fold here

PREPARAR BEBIDAS

fold here

fold here

fold here

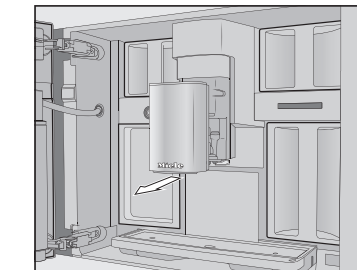
fold here

## Limpeza y cuidado

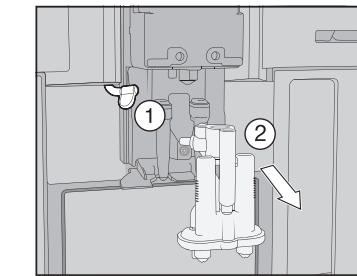
### Limpiar la salida central

Limpe la cubierta de acero inoxidable de la salida central solo **a mano**.

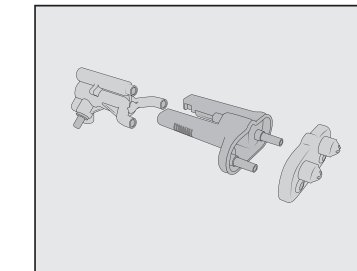
- Abra la puerta del aparato.



- Retire la cubierta de acero inoxidable de la salida central y límpiela.



- Retire el conducto de la leche de la unidad dispensadora ①. Presione la unidad dispensadora hacia abajo para retirar-la ②.



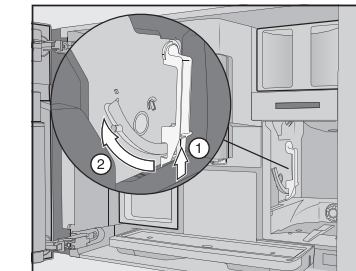
- Desensamble la unidad dispensadora en tres partes.
- Limpe bien todas las piezas. Limpe las superficies de la salida central con un trapo húmedo.

- Vuelva a ensamblar la unidad dispensadora.
- Empuje la unidad dispensadora de regreso a la salida central y reemplace la cubierta de acero inoxidable.
- Confirme el mensaje con OK.

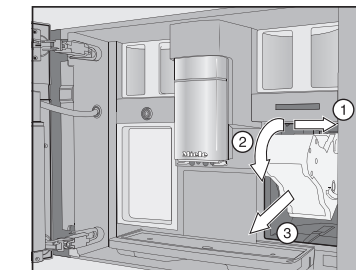
### Retirar la unidad central para su limpieza a mano

Solo limpie la unidad central a mano con agua tibia. No utilice ningún agente limpiador.

- Abra la puerta del aparato y saque el depósito de agua.



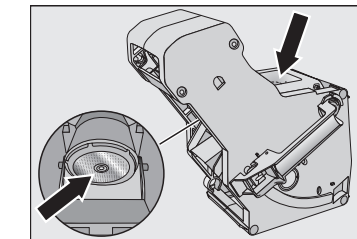
- Presione el botón debajo de la manija de la unidad central ① y al hacerlo, gire la manija hacia delante ②.



- Jale la unidad central primero al lado ① y después jálelo para extraerlo al frente ②. Inclíne la unidad central hacia delante ③.

Cuando haya retirado la unidad central, no cambie la posición de la manija de la unidad central.

- Limpe la unidad central **a mano** bajo un chorro de agua tibia.



- Quite los residuos del café de los filtros (vea las flechas).
- Seque el embudo en la unidad central.
- Limpe con cuidado el interior de la máquina de café.

- Empuje la unidad central para introducirla en la máquina de café.
- Bloqueo de la unidad central: presione y mantenga presionado el botón debajo de la manija de la unidad central y al hacerlo, gire la manija a la derecha.
- Cierre la puerta del aparato.
- Siga las instrucciones adicionales que aparecen en la pantalla.

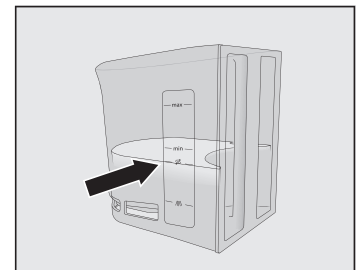
El proceso se completa cuando finaliza el enjuague.

### Descalcificación del aparato

Necesitará dos tabletas para descalcificar para el programa de descalcificación.

Descalcificar aparato aparecerá en la pantalla.

- Presione OK.
- Entonces el programa de mantenimiento comenzará.
- Siga las instrucciones en la pantalla.



- Llene el depósito de agua hasta el símbolo de descalcificación ☞ con agua templada.
- Coloque en el agua 2 tabletas de descalcificación.
- Vuelva a insertar el depósito de agua.
- Siga las instrucciones adicionales que aparecen en la pantalla.

Cuando aparezca Aclarar el depósito de agua, llenar hasta la marca ☞ y colocar. Cerrar la puerta en la pantalla, proceda del modo que se indica a continuación.

- Quite el depósito de agua y enjuáguelo a fondo usando agua limpia. Llene el depósito de agua hasta el símbolo de descalcificación ☞ con agua potable.

El proceso de descalcificación se completa cuando finaliza el enjuague.

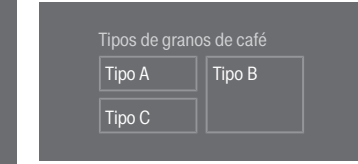
## Café como a usted le gusta

### Sistema de granos

Puede cambiar los nombres para los tipos de granos de café y/o reasignar los tipos de granos en Ajustes | Tipos de granos de café. Si no asigna un tipo de grano, se le preguntará qué tipo de grano desea usar para el café cuando lo prepare.

### Cambiar el nombre de los tipos de granos

Los tres depósitos para granos de café se muestran en la pantalla como se indica y están previamente denominados.



Si está usando el mismo tipo de granos en dos o en todos los depósitos para granos de café al mismo tiempo (por ejemplo, porque solo usa un tipo de grano), asegúrese de nombrarlos exactamente de la misma manera.

- Seleccione Modificar nombre.
- Introduzca el nombre que desea y después toque Guardar.

### Asignar los tipos de granos

Si ha configurado al menos un perfil y al menos una bebida de café, seleccione primero el perfil.

- Seleccione Cambiar asignación.

**Consejo:** Si toca Todas las bebidas, resaltará todas las bebidas de café y puede cancelar la selección de las que no desee.

### Parámetros de la bebida

Puede establecer la cantidad de café, la temperatura de preparación y la aromatización de forma individual para cada bebida.

- Toque la entrada de la bebida y mantenga el dedo sobre la misma hasta que se abra el menú de contexto.
- Seleccione Parámetro.
- Seleccione Cantidad de café molido, Temp. de preparación, Aromatización o Tipos de granos de café.
- Seleccione la configuración que desea y presione OK.
- Vuelva a tocar OK para guardar los cambios de sus configuraciones.

### Tamaño de porción

Puede ajustar el tamaño de porción para todas las bebidas de café, agua caliente, todos los tipos de té y las bebidas con leche.

- Coloque una taza debajo de la salida central.
- Toque la entrada de la bebida y mantenga el dedo sobre la misma hasta que se abra el menú de contexto.
- Presione Cantid. bebida.

Se preparará la bebida y en la pantalla aparecerá Guardar en cuanto se alcance la cantidad mínima de dispensación.

- Cuando el contenedor se llene hasta el nivel deseado, toque Guardar.
- Si desea cambiar el tamaño de porción para bebidas de café hechas con leche o agua caliente, los ingredientes que constituyen la bebida se guardarán uno después de otro mientras las bebida está siendo preparada.

### Modo de funcionamiento

Puede seleccionar el modo apropiado según sus preferencias personales en Ajustes | Modo Performance. El consumo de energía varía dependiendo del modo seleccionado.

- **Modo Eco:** este es un modo de ahorro de energía.
- **Modo Barista:** este modo está optimizado para espresso y bebidas de café.
- **Modo Leche:** en este modo, las bebidas a base de leche se pueden preparar en un tiempo mucho más corto.

Además, puede activar **Modo Party** para el uso intensivo ocasional de la máquina de café, p. ej., para reuniones familiares (consulte las instrucciones de funcionamiento).

### Perfiles

Además, el menú de bebidas de Miele (perfil de Miele), puede crear los perfiles individuales para satisfacer para diferentes sabores y preferencias.

### Creación de un perfil

- Seleccione Perfiles y luego Crear perfil.
- Introduzca el nombre que desea y después toque Guardar.

Se crea el perfil. Ahora puede preparar bebidas.

### Edición de perfiles

Una vez que haya creado un perfil, puede cambiar el nombre, eliminar o mover perfiles mediante el menú de contexto.

## Configuraciones

Usted puede personalizar su máquina de café adaptando las configuraciones predefinidas de fábrica a sus requerimientos.

Los ajustes predefinidos de fábrica están marcados en cursiva.

### Idioma

- deutsch | ... y otros idiomas
- Localización

### Hora

- Indicación horaria: On | Off | Desconexión nocturna
- Tipo de reloj: analógico | digital
- Formato hora: 24 h | 12 h (am/pm)
- Ajustar

**Consejo:** Puede configurar la hora directamente, si toca la hora del día en la parte superior derecha de la pantalla.

### Fecha

La fecha aparece si se selecciona el ajuste Hora | Tipo de reloj | digital.

### Pantalla de inicio

- Menú principal | *Bebidas* | Perfiles | MyMiele

Puede seleccionar el menú que se muestra cuando se enciende la máquina de café.

### Cronómetro

- Timer de los aparatos: On a las | off a las | Descon. tras (00:20)
- TeaTimer: automático | *manual*
- Timer de mantenimiento

### Volumen

- Tonos de señal
- Sonido del teclado
- Melodía de bienvenida: On | Off

### Pantalla

- Luminosidad
- Esquema de colores: claro | *oscuro*
- QuickTouch: On | *Off*

### Iluminación

Máquina de café encendida: puede usar el control sensor ☼ para encender o apagar la iluminación en cualquier momento.

Máquina de café apagada: también puede encender o apagar la iluminación cuando lo desee, pero primero tendrá que seleccionar los siguientes ajustes:

- Hora | Indicación horaria | On, o Desconexión nocturna (se muestra la hora del día)
- Display | QuickTouch | On

### Info

- Total preparaciones (Total Bebidas | Número total de cafés | ...)
- Preparaciones hasta manten.: Descalcificar aparato | Desengrasar unidad central
- Niveles de llenado (de cartuchos)

### Agua potable (CVA 7x45)

- On | *Off*

### Altitud

0–250 m, 251–500 m, ...

### Modo de funcionamiento

- *Modo Eco* | Modo Barista | Modo Leche | Modo Party

El modo de Fiesta es un modo de funcionamiento para el uso intensivo ocasional de la máquina de café (consulte las instrucciones de funcionamiento).

### Dureza del agua

Configurada a 22 gpg (21 °dH) de fábrica.

### Limpeza automática

- On | *Off*

### Tipos de granos

- Tipos A, B, y C: Modificar nombre | Modificar el orden

### Sensor de proximidad

- Conectar luz: Aparato conectado (On | *Off*) | Aparato desconectado (On | *Off*)
- Conectar aparato: On | *Off*
- Confirmar sonidos: On | *Off*

### Bloqueo de puesta en marcha

- On | *Off*

Cuando el bloqueo del sistema está activado, no se pueden seleccionar el minuto On a las ni Sensor de proximidad.

### Miele@home

- Configurar | Desactivar / Activar | Estado de la conexión | Configurar de nuevo
- Control a distancia (On | *Off*)
- SuperVision: Indicación SuperVision (On | *Off*), Indicación en Standby (On | *Off*), Lista de aparatos
- RemoteUpdate (On | *Off*)

Algunas opciones de menú solo aparecen si se ha configurado Miele@home y la máquina de café está conectada a una red WiFi.

### Versión de software

Para Servicio de Atención al Cliente

### Información legal

- Licencias Open Source

### Programa de sala de exhibición

- Modo exposición: On | *Off*

## Miele

## Guía rápida de inicio

## Máquina de café



Este manual de instrucciones de uso abreviadas no sustituye el manual de instrucciones de manejo y montaje. Es esencial que se familiarice con la máquina de café antes de usarla por primera vez. Lea detenidamente las instrucciones de funcionamiento y preste especial atención a las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.